

# КИРОВЕЦ

Тыловой ВКП(б) Райкомлэн но Райисполкомлэн  
органзы

16 декабря 1937 арын | № 91 | 3-тй арзэ потэ

## Верховной Советэ быр'ён — исторической шумпотон нунал

12 декабре асьме Советской Союзмы ужась-ёслэн, крестьян'ёслэн, интеллигенциослэн **Всенародной праздниксы** луиз. Та всенародной праздникын Советской избирательёс власт'лэн верховной органаз большевистской партилэн беспартийнойёсын блоксылэн кандидат'ёсы понна единомушно голосовать каризы. Советской избирательёс партийной но беспартийной кандидат'ёс понна, Ленинлэн — Сталинлэн — партиезлы преданной мурт'ёсыз понна голосэс сётйы. Та единомушно голосовать карем эшшо но зол единствомес но коммунистической парти котыре сплоченностьмес возматэ. Гордысь но гуртысь трудящойёс СССР-лэн Верховной Советаз быр'ёнлы дасьяськын бад'зым политической активност'эс но организованност'эс возматэ. Асьме районамы избирательёс умой организованност'эс возматэса единомушно шудо но шумпотон улон понна голосовать каризы.

Тани Горшенин Павел

## Вунэтонтэм нунал

12 декабре Верховной Советэ быр'ён нуналэ Ягвайской избирательной участоке избирательёс ягускем мылкыдын лыкто. Шутэскон комнатаын ар'анэн шудо, экто. Соос полы „Динамо“ колхозысь 90 арес'ем колхозница Корлякова Парасковья вуиз. Корлякова избирательёс полын ас малпамет сярис тазы вераз. „Туннэ 12 декабрь вунэтонтэм нунал. Али мыным 90 арес ини, мэн вань

улыттозям та'че шулдыр шумпотон нуналэз ой ад'зылы. Мэн татчы туннэ Верховной Советэ быр'ёныны лыктй. Мэн аслэстым голосме асьме родинамылэн умой мурт'ёсылы — Горшенинлы, Градобоевлы но Будиналы сето“ шуса вераз. Корлякова аслэстыз веранэз Дано мед луоз асьмелэн большевистской партимы, Дано мед луоз Сталин эш шуса быд'тйз.

Черемных.

## Верховной Советэ быр'ён бад'зым активностен ортчиз

Тыловой избирательной участокусь избирательёс 12 декабре бад'зым активностен быр'иськонэ вуизы. 12 декабре избирательёс быр'иськон помещение тросэз 5 часын вуизы. Тужгес ик „1 май“ колхозысь пересь избирательёс жутскем мылкыдын лыктйзы. Колхозлэн председателез Князев ваньзэ пересь избирательёсты сюдэм чебер валэн вайылйз. Озы ик муркет гурт'ёсысь но избирательёс дыраз 6 часкын жут-

скем мылкыдын вуизы. 6 часкын быр'иськон кутскиз. 3 час куспын 800 мурт лэземын Собере шутэскон комнатаын кыр'ян'ёс, эктон'ёс организоват каризы. „Яг“ колхозысь колхозница Пинегина Александра нырысен эктыны кутскиз сьсьёры избирательёс вачкале котырес эктонэз эктйзы. Избирательёслэн мылкыдзэ праздничной. Озы соос быр'иськон нуналэз шулдыр'яськонэн ортчйтйзы. Е.

## СССР-лэн Верховной Советаз калыкен единомушно быр'ем достойной депутат'ёс



**ГОРШЕНИН ПАВЕЛ СИДОРОВИЧ.** РАЙОНЫСЬТЫМЫ ИЗБИРАТЕЛЬЁС ОГМЫЛКЫДЫН ШУМПОТОНЭН СССР-ЫСЬ ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЭ НАЦИОНАЛЬНОСТЬЁСЛЭН СОВЕТАЗЫ ДЕПУТАТЭН БЫР'ИЗЫ.

ПАВЕЛ СИДОРОВИЧ ГОРШЕНИН ИЗБИРАТЕЛЬЁСЛЭСЬ ДОВЕРИЗЭС УЖВЫЛЫН БЫДЭСТОЗ.



**ГРАДОБОВЕВ СЕРГЕЙ НИКОЛАЕВИЧ.** РАЙОНЫСЬТЫМЫ КОЛХОЗНИК'ЁС, КОЛХОЗНИЦАОС ЕДИНОЛИЧНИК'ЁС ЕДИНОДУШНО СССР-ЫСЬ ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЭ СОЮЗЛЭН СОВЕТАЗ БЫР'ИЗЫ.

ГРАДОБОВЕВ АСЬМЕ ИЗБИРАТЕЛЬЁСЛЭСЬ ДОВЕРИЗЭС УЖВЫЛЫН БЫДЭСТОЗ.



**БУДИНА ЕВДОКИЯ ФЕДОРОВНА.** НАЦИОНАЛЬНОСТЬЁСЛЭН СОВЕТАЗЫ ДЕПУТАТЭН БЫР'ЕМЫН.

БУДИНА УДМУРТИЛЭН ЗНАТНОЙ НЫЛЫЗ ТА ТОННА ЕДИНОДУШНО ГОЛОС'ЁССЭС СЭТЙЗЫ.

## Та'че быр'иськонэз ми нокуно өм ад'зылэ

12 декабре Ягвайской избирательной участоке муркет гурт'ёсысь избирательёс чебер вал'ёсын шулдыр'яськысан лыкто. Соосыз калык пось мылкыдын пумитаса шутэскон комнатае нуо. Колхозник'ёс комнатае вуыса шулдыр шудо нунал сярис шум потыса верасько. Колхозницаосты Андреева но Тренинаез эктыны, кыр'яны котыразы кутэ. Колхозник'ёс пось мылкыдын эк-

тыны, кыр'яны кутско. Собере голосовать карыны мыно. Тини Легомуыр гуртысь Перевочикэз туж чебер эктыны быгатэ. Со ас сьораз 60—70 арес'ем пересь кышноосты эктыны косйз. Озы колхозник'ёс 12 декабре Верховной Советэ быр'ён нуналэз бад'зым шумпотонэн но шулдыр'яськонэн орчгытйзы.

Избирательёслэн косемзы'я Черемных

## Нырысьсэ пересь кышноос урна доры лыктйзы

Чукна куать часысен Верховной Советэ быр'ён кутскиз. Бордудинской избирательной участоке нырысен ик быр'иськонэ Руцова Степанида 64 арес'ем мурт но Дектерева Евдокия 63 арес'ем лыктйзы. Соос нырысьсэ участокин бюллетенэ басьтыса голосовать карыны. Собере соос шудетскон комнатае лыктыса шулдыр'яськызы. Тини со возматэ ссе, что избирательёс Верховной Советэ быр'ёнын бад'зым активностен учас'оват каризы. **Перевозчиков.**

## Пинал'ёс но 12 декабрь шумпотонэн пумитазы

Верховной Советэ быр'ёнлы Ягвай школаысь дышеткись пинал'ёс пось мылкыдын дасьяськыны. Соос избирательёсыз чеберыступлениосын пумитазы. Шутэскон комнатаын пинал'ёс ас родительёссылы стих'ёс лыдйзы. Пинал'ёслэн выступлениоссылы бубы мумыоссы шумпойы. Тини озы пинал'ёс но 12 декабрь нуналэз шулдыр орчгытйзы.



## ИСПАНИСЬ ФРОНТ'ЁСЫН

**Центральной фронт**  
Оборона ужпум'я испанской министерстволэн 8 декабре ивортэмез'я мятежник'ёс Вильянуэва де ля Каньяда секторысь (Мадридлэн запад палаз) республиканской позициосты атаковать каризы. Кужмо бой ортчем бере республиканец'ёс атакаез отбить каризы.  
8 декабре фашист'ёслэн артиллеризы Мадридлэсь украинной но централь-

ной ульчаосэз бомбардировать кариз. Бомбардировка уно куашкатэм'ёс лэсьтйз. Гражданской калык полын жер взос вачь.  
**Восточной (арагонской) фронт**  
Медиана секторын республиканской войскаос мятежник'ёслэсь атакэзэс кужмо отбить каризы.  
**Авиацилэн дейностиосыз**  
Оборона ужпум'я испанской министерстволэн ивортэмез'я Барселона вылэ 8

декабре 2 часын но 15 минут куинь фашистской самолёт'ёс вуизы. Республиканской зенитной батареяос самолёт'ёсгы туж вылйын возыны принудить каризы. Фашистской самолёт'ёсын лэзем бомбаос уноесь. городлэн приморской квартал'ёсаз усизы. Ойгез бомба госпитальлэн юрт вылаз усиз. Ойгез бомба к'февылэ усьыса 30 муртэз вииз но 20 муртэз сосыртйз. Бомбардировка дыр'я Каталонской правительстволэн печать отделэзлэн — начальникез виемын.

# 1938 арлэн 1-тй январь числоезлэн состояниез'я пудолы перепись ортчытон сярись

УАССР-ысь Тыловой райисполкомлэн  
президиумезлэн пунктэмез

СССР-ысь СНК-лэн 1937 арэ 19 ноябре пунктэмез'я пудо вордонлэсь планзэ быдэстэмез, пудо вордонзэ развить карон ласянь но пудо живот'я точной сведениос басытон ласянь Тыловой райисполкомлэн президиумез пунктэ:

1. Нархозучетлэн инспекторезлы государственной кооперативной организациосын колхоз'ёсын 1938 арлэн 1 январь числоезлэн состояниез'я вал'ёслы, сюрю пудоослы, ыж'ёслы, козаослы но парсьёслы быдэсак Тыловой районн перепись ортчытыны косоно.

2. Пудолы перепись ортчытонзэ вань хозяйствосы 1938 арэ 8 январозь установить кароно.

3. Нархозучетлэсь инспекторзэ косоно: Пудо животлы перепись ортчытон сярись дасяськон уез туж жожен организовать кароно. Населенной пункт'ёслы список составить кароно, отчы возматано хозяйствоез, счетчик'ёсты подобрать кароно но соосын инструктаж ортчытоно, озы ик мукет ужасьёсты но дасяно.

Счетчик'ёсты, старшой регистратор'ёсты выделить карем сярись материал'ёсты Райисполкомлэн президиумаз 1937 арэ 15 декабрь утврдить карыны представить кароно

4. Орс'ёсын, Лесопункт'ёсын но колхоз'ёсын кивалтисьёслы переписез шо-нер ортчытон ласянь ответственной мурт'ёс выделить карыны косоно. Куд'ёсызлы районн переписен руководить карись доры 20 декабре инструктаже мыноно.

5. Орс'ёслэн, Лесопункт'ёслэн но колхоз'ёслэн кивалтисьёслы 1938 арэ 1 январозь хозяйствоазы пудолы инвентаризации ортчытыны косоно.

6. Райзоез районн пудолы переписен кивалтись-лы сельсовет'ёсысь колхоз'ёсысь хозяйствоосысь пудо вордон сярись уточ-

ненной план сётыны косоно.

7. Пудоез учетэ басытыны сельсовет'ёсын таёе порядок установить кароно: а) Госсектор'ёсысь, колхоз'ёсысь, колхозник'ёслэсь, единоличник'ёслэсь, ужасьёслэсь но служашой'ёслэсь пудо регистрировать каронзэ вань хозяйствое пыраса но пудолэсь лыдзэ лыдзыса ортчытоно.

б) Пудолы гуртын переписез быдтэм бере, колхозник'ёслэн но единоличник'ёслэн общой собраниязы пудоез ваньзэ учетэ басытэм сярись итогзэ обсудить кароно.

в) Сельсовет'ёсын пудолы перепись ортчытэм сярись итогзэ 12 январьлэсь бере кылытэк Сельсоветлэн президиумаз учконо.

8. Нархозучетлэсь инспекторзэ переписез ортчытыса быдтэм бере сельсоветын колхозник'ёслэн единоличник'ёслэн ужасьёслэн но служашой'ёслэн хозяйствоосысьтизы пудоез шонер учетэ басытэм сярись контрольной обход лэсьтыны косоно, татчы СССР-ысь СНК-лэн 1937 арэ 19 ноябре пунктэмез'я тыз нырысетй пунктэе применить кароно.

9. Сельсовет'ёсты, сельсоветысь секциосы но депутатской группаосы переписез умой ортчытон ласянь массово-раз'яснительной уез нуыны косоно, соин чош ик пудоез ватисьёсын (укрывать) карисьёсын юн нюр'ясконо.

10. „Кировец“ газетлэсь редакцизэ пудоез учетэ басытон ласянь газетзэ вис карытэк материал гож'яны косоно.

11. 1938 арэ 20 январе нархозучетлэн инспекторзэ пудоез учетэ басытэм сярись итогеныз РИК-лэн президиумаз докладзэ кылсконо.

РИК-лэсь председателзэ огшоры воштысь **Бегенев.**  
Секретарез **Белослудцев.**

## Етйнлэсь 25 сюрс манет доход басыто

Итинск сельсоветысь „Красная нива“ колхозысь колхозник'ёс 1937 арэ государственной етйн сётон ласянь планзэс 300 процентлы быдэстон вылысь договор лэсьтызы. Договор эс колхозник'ёс уж вылын быдэстызы. Али соос планлэсь вылтй 3,37 центнер 14—16 номерен етйн сдать каризы. Со понна премиальной надбавказз гинэ 7963 манет доход басытызы.

Али колхоз планлэсь вылтй етйн сётыны 10 центнер дася. Етйн 10 центнерез ик 14—16 номерен сётэмын луоз. Тани озы ылылыко но план-

лэсь мултэсэн государственной етйн сётыса колхоз 25 сюрс но 10 манет доход басытэ. Та доходзэ колхозник'ёслы трудоденья люкыса колхозной дворлы быдэ 1093 манет доход усэ. Озы ик колхозник'ёс трудоденьялы 25 фунт нянь басыто.

Тини Сталинлэн „колхозник'ёсты зажиточной кароно“ шуса лозунгез уж вылын быдэсме. „Красная нива“ колхозысь колхозник'ёс кужмо ужаменыны но зажиточной улэменызы шумпото. Соос государственной вань тырон-ёссэс тырыса быдэстызы ни-

**Кожевников.**

## Нырысь преми басытон вылысь сикын уезз пунктэно

Сикын ужась стахановец'ёслы — тысячник'ёслы, ударник'ёслы, десятник'ёслы, мастер'ёслы, колхоз бригадир'ёслы, колхоз председател'ёслы 1937 арэ IV кварталын но 1938 арэ I кварталы нулэс дасянез 100 процент но ятыр быдэстэм понна Ижысь лесной хозяйстволэн управленийез 58 сюрс манет премиальной фонд выделить кариз. Со пöлысь стахановец'ёслы, ударник'ёслы, десятник'ёслы но мастер'ёслы 20 сюрс преми, 20 преми котыр 500 манет, 20 преми котыр 300 манет, 20 преми котыр 200 манет.

Бригадир'ёслы но колхоз председател'ёслы 23 сюрс преми, со пöлысь 20 преми котыр 500 манет, 30 преми

котыр 300 манет, 20 преми котыр 200 манет.

Сельсовет председател'ёслы 15 сюрс преми, со пöлысь 20 преми котыр 500 манет, 10 преми котыр 300 манет, 10 преми котыр 200 манет.

Соин ик вань сельсовет председател'ёслы лесопунктысь директор'ёслы эшшо но стахановской движениез золгес вöлмытоно. Сикын ужасьёс пöлын та выделить карем преми сярись паськыт валэктон нуоно. Тини стахановской движениез вöлмытыса сик дасянез IV кварталаз 1937 арын но I кварталэ 1938 арын дырызлэсь азыло быдэстэно, преми басытон ласянь нырысь инты басытоно.

## Сик дасянысь стахановец'ёс

Шудзюлуд Лесопунктын сик корась Андреев Григорий Степанович сезон понна 2000 кубометр пу кораны обязательство басытиз. Андреев сик коран планзэ быдэстон вылысь ужа. Со нуналлы I тупатэм нормазэ 200 процентлы быдэс'я. Озы кужмо по-стахановски ужаса Андреев нуналлы 52 манетлы ужа. Иванов 67 арес'ем мурт сик поттонн ужаса нуналлы 170 процентлы нормазэ быдэстэ.

„Орехово“ колхозысь колхозник'ёс озы ик сик кораны кужмо ужало. IV кварталлы сик ворттыны тупатэм планзэс 123 процентлы быдэстызы. Лесопункт „Орехово“ колхозысь колхозник'ёс умой ужамез понна кыме курортэ ыстиз. Озы ик „Новый путь“ колхозысь колхозник'ёс — Манылов, Коробов но Чазов нуналлы тупатэм нормазэс мултэсэн быдэс'яло.

**Кириллов.**

## Кутсаськонэн уг дырто

Тыловой сельсоветысь „1 май“, „Якорь“ но „Красный труд“ колхоз'ёс кутсаськонэн уг дырто. „1 Май“ колхозын 25 процентзэ сяна юзы кутсамын өвёл. „Красный труд“ колхозын но кутсаськон уж лябыт мынэ. „Якорь“ колхозын озы ик кутсаськон уж организовать карымтэ.

Нош али дыре колхоз'ёс кутсаськонзэс ваньзы ик быдэстыны кулэ вал ий. Тини кутсаськонэн бере кылемен — со колхозник'ёслы трудоденья доходзэ люкыны жегатэ. Та уез сельсоветлы туж жожен организовать кароно, кутсаськонзэ вакчи дырын быдтоно.

**Е.**

# „КИРОВЕЦ“

газетэз 1938 арлы басытыны эн вунэтэ.

„КИРОВЕЦ“ газетлы подписка союзпечать, почталэн агенствоосыз но сельписьмоносец'ёс ортчыто.

ГАЗЕТЛЭН ДУНЫЗ: 1 толэзлы 50 коны 3 толэзлы 1 манет 50 коны  
6 толэзлы 3 манет, 9 толэзлы 4 манет 50 коны  
12 толэзлы 6 манет.

Дыртэлэ „КИРОВЕЦ“ газетлы гожкыны. Дыраз но кемалы гожкыса вискарытэк газет басытоды

Газет 3 нуналскын одиг пол—потэ толэзлы 10 номер потэ.

Отв. редакторез **Н. П. КУКЛИН.**

РИК-лэн вань отдел'ёсызлы но Тыловой районнысь организациослы куд'ёсыз заявкаосыз сроказ өз вуттэ

Районн ужась кужымлы оперативной план составить карон понна тиледлы 2 номеро возматэм формаз 18 декабрьлэсь бере кылытэк 1938 арлы ужась кужым кулэлык сярись райпланэ асытэлэсь планзэс представить кароно. Таин чош ик раз'яснять кариськом, что ужась кужым кулэ сярись план сётыку, план борды обоснованной объяснительной записка приложить кароно. Запискае возматано: расстояниез, коня нунал ужамзэ, адями но валэн ужам нуналзэ. Ваньзэ тае кварталэн возматано.

**П л а н**

1938 арын народной хозяйствое ужась кужым кулэ сярись.

№/№ п.п.	Народной хозяйстволэн отрасльсыз.	Производственной программалэн об'емез	Одиг ужасьлы план 1938 ар.	ужась сил. максималн датаез'я потребности	Квартал'ёс
					1, 2, 3, 4.



Китайын лётчик'ёс Хуан-Гуань-хан но Мас-Ин-Цу Ханьжоу районн кыксэ Японской самелёт'ёсты уськытызы